

# Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

Предварительный отчет

**5996**-е заседание Среда, 15 октября 2008 года, 16 ч. 10 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Чжан Есуй . . . . . . . . . . . . . . . . . (Китай)

Бельгияг-жа ДельёБуркина-Фасог-н ТьендребеогоКоста-Рикаг-жа ВильялобосХорватияг-н СкрачичФранцияг-н де РивьерИндонезияг-н Клейб

Италия . . . . . . г-н Терци ди-Сант' Агата

 Ливийская Арабская Джамахирия
 г-н Даббаши

 Панама
 г-н Суэскум

 Российская Федерация
 г-н Демин

 Южная Африка
 г-н Кумало

Соединенное Королевство Великобритании

и Северной Ирландии г-н Куоррей Соединенные Штаты Америки г-жа Дикарло Вьетнам г-н Хоанг Ти Чынг

### Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 16 ч. 10 м.

### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Доклады Генерального секретаря по Судану

**Председатель** (*говорим по-китайски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2008/648, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

#### Голосовали за:

Бельгия, Буркина-Фасо, Китай, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Индонезия, Италия, Ливийская Арабская Джамахирия, Панама, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам

**Председатель** (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1841 (2008).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 16 ч. 15 м.

2 08-55032